



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-7526

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Supply, Delivery of Snow Plow	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T7054-190006/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T7054-190006	<b>Date</b> 2019-08-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-803-8636	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-9-42064 (803)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-09-09</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ly, Ronny	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van803
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 318-5750 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
T7054-190006/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
VAN803

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
T7054-190006

File No. - N° du dossier  
VAN-9-42064

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La présente modification est soulevée dans le but de répondre à une question posée par un soumissionnaire.

## **Modification n° 2**

### **Question n° 1**

Quelle marque et quel modèle de balai à remorquer ce camion devra-t-il remorquer et contrôler? Un contrôleur pour le balai sera-t-il fourni?

### **Réponse n° 1**

Le balai *Penticton* de modèle 324D est une unité reconstruite d'Airport Technologies. Le balai Port Hardy est un balai de modèle MB 3600. Les spécifications indiquent clairement que les commandes du balai doivent être intégrées au levier de commande du véhicule de déneigement. Aucun contrôleur ne sera donc fourni.

### **Question n° 2**

Est-ce qu'une pale de véhicule de déneigement d'aéroport équivalente de 19 pieds peut être proposée? Ou est-ce que la pale du véhicule doit absolument mesurer 19 pieds et être de modèle MB P5000?

### **Réponse n° 2**

Voir ci-dessous

## **Annexe A — Exigence**

### **Au point n° 5.17.3**

**Supprimer :** La pale du véhicule de déneigement doit mesurer 19 pieds et être de modèle MB P5000, en polyéthylène, à versoirs et pourvue de tranchants en carbure.

**Insérer :** La pale du véhicule de déneigement doit mesurer 19 pieds et être en polyéthylène, à versoirs et pourvue de tranchants en carbure.

## **Formulaire B : Formulaire de justification de la conformité technique**

### **Au point n° 5.17.3**

**Supprimer :** La pale du véhicule de déneigement doit mesurer 19 pieds et être de modèle MB P5000, en polyéthylène, à versoirs et pourvue de tranchants en carbure.

**Insérer :** La pale du véhicule de déneigement doit mesurer 19 pieds et être en polyéthylène, à versoirs et pourvue de tranchants en carbure.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.